



99

Coleccionable  
Año XVI  
Marzo / Abril 2016  
www.Gates.com.mx

2.0 Lts.



# Sin Parar

Comunicación para el Profesional Automotriz

Edición Coleccionable



SaturnoMexico



@SaturnoMexico



SaturnoMexico



SaturnoMexico



## CONOCE NUESTRA GAMA DE PRODUCTOS PARA HEAVY DUTY

- Listado de productos para motores HD ("da Parte.)
- Mangueras ADS y ADS Master Flex
- Mangueras Hidráulicas C5CXH



### SECCIONES

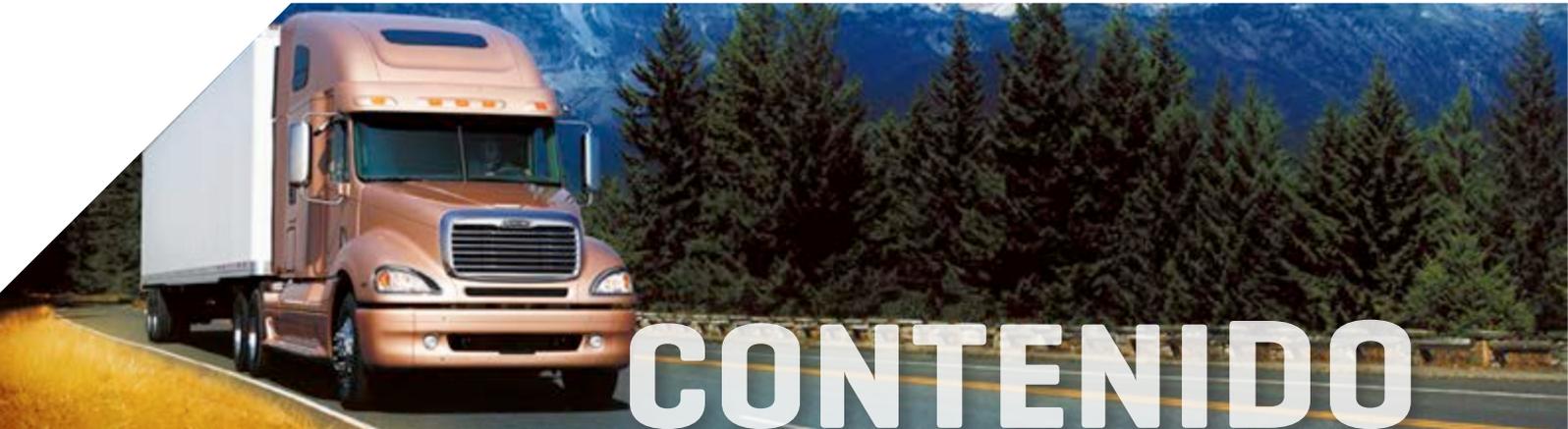
• Sección  
Editorial

• Mundo  
Motor

• Gates  
Te Guía

• Velocidad  
y Pasión

• Nuevos  
productos



# CONTENIDO

## **Sin Parar 2.0 Lts.**

es una publicación bimestral gratuita.

Fecha de Impresión: Mayo 2016. Número del certificado de reserva otorgado por el Instituto Nacional de Derechos de Autor: **04-1999-120710062800-102** Número de Certificado de Licitud de Título: **No.11068** Número de Certificado de Licitud de Contenido: **No.7704**

### **Revista Editada por:**

**Gates de México S.A. de C.V.** Av. Vasco de Quiroga 3200, Piso 1, Centro Ciudad Santa Fe, Del. Álvaro Obregón, C.P. 01210, México D.F.

### **Impresa en:**

Anagrama, S.A. de C.V. Cda. de Tlapexco No. 2, Col. Palo Alto, México, D.F. 05110

### **Distribuida por:**

SEPOMEX Av. Ceylán 468 Zona Federal Pantaco México, D.F. 02520 Registro Postal: **PP15-5045** Prohibida su reproducción parcial o total por cualquier medio.

### **Comité Editorial Ejecutivo**

Victor Manuel Mendoza

### **Editor Responsable**

Julio César Rodea

### **Colaboradores y Asesores**

Carlos Granados  
Juan Fernando Ruíz  
Alberto Díaz  
Alberto Román  
Daniel Bourgett

### **Diseño Gráfico / Fotografía / Ilustración**

Mariana De la Paz Z.  
Sandra Rojas  
J. Ángel Aguilar Alamilla

### Página

**1** EDITORIAL

**3** MANGUERAS TURBO

**4** MANGUERAS CHARTER

**5** TERMOSTATOS

**6** TAPONES

**7** ABRAZADERAS

**8** MANGUERAS ADS y ADS MASTER FLEX

**10** PRODUCTOS PARA MOTORES HEAVY DUTY (2da. Entrega)

**12** MANGUERAS HIDRÁULICAS C5CXH

**14** LIMPIAPARABRISAS

**16** DEPORTES y F1

### **¿TE GUSTARÍA RECIBIR LA REVISTA SIN PARAR?**

Envíanos los siguientes datos: **nombre, empresa y dirección completa.**  
Danos tu opinión acerca de la revista, escríbenos a: [sinparar@gates.com](mailto:sinparar@gates.com)

# Sección EDITORIAL



Estimados lectores, en este segundo número del 2016 te presentaremos diferentes productos para el sector Heavy Duty. Conocerás la amplia gama de productos que Gates puede ofrecerte, desde las mangueras hidráulicas, has las mangueras para el Sistema de Enfriamiento. De igual manera conocerás gran parte de los productos que pueden ser aplicables a diferentes motores de Equipo Pesado.

Por último daremos un pequeño recorrido por las noticias deportivas más importantes de la actualidad.

No olviden enviarnos cualquier sugerencia y comentario de los temas y productos que les gustaría encontrar en la revista SIN PARAR. Pueden escribirnos a:

[sinparar@gates.com](mailto:sinparar@gates.com)





# GATES PRESENTE EN LOS EVENTOS MÁS IMPORTANTES DE ESTE 2016

## MAYO



**25 al 27 de Mayo**

**CINTERMEX MONTERREY**

Av. Fundidora 501, Obrera,  
64010 Monterrey, N.L., México.

**No Stand: 220**

Te esperamos en el evento más importante de su género en el Norte del País, donde participan plantas armadoras, fabricantes de remolques y carrocerías, fabricantes, distribuidores y proveedores de tracto partes y equipos, así como prestadores de servicios a la industria del transporte tanto de carga como de pasaje.

## JUNIO



**3 y 4 de Junio**

**SALON FIESTA GUADALAJARA**

Av. López Mateos Sur,  
44500 Guadalajara, Jal., México.

**No Stand: 200 y 202**

El evento para profesionales de la reparación automotriz y refaccionarios, que contará con la exhibición de las empresas fabricantes de auto-repuestos líderes del mercado de repuesto de la Industria Automotriz Mexicana.

¿Quieres recibir  
la revista

**Sin Parar?**

y

¿Estar al tanto de los  
productos y novedades que  
Gates tiene para tí?.

**¡ SUSCRÍBETE !**

Envíanos tus datos a la  
siguiente dirección de  
correo electrónico:

**[sinparar@gates.com](mailto:sinparar@gates.com)**

y  
recíbela en tu domicilio  
sin costo



## TURBOCARGADOR CON ANILLOS MILIMÉTRICA



Calidad, forma y  
dimensión igual a EO  
[Equipo Original]

Anillos de acero inoxidable grado  
316 que evitan el inflamamiento de la  
manguera y su ruptura

Rango de temperatura:  
-51°C hasta 260°C



Construido con tubo y  
cubierta de Silicón

Recubrimiento opcional de  
fluorocarbonato para  
resistir a residuos  
de combustible [FKM, Viton]

4 capas de refuerzo tejido de  
aramida [kevlar] con gran  
capacidad para soportar presión  
y extremas temperaturas

CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	DIMENSIONES
773477345005	SIH700170MM4A	2.75" DI x 6.70" L con 4 anillos
773477345000	SIH61/710136MM2A	2.40" D1 x 2.80" D2 x 5.35" L con 2 anillos
773477345007	SIH80/1000225MM5A	3.14" D1 x 3.93" D2 x 8.85" L con 5 anillos
773477345004	SIH620160MM3A	2.44" DI x 6.30" L con 3 anillos
773477345001	SIH890133MM2A	3.50" DI x 5.24" L con 2 anillos
773477345006	SIH80/840215MM5A	3.14 D1 x 3.30" D2 x 8.46" L con 5 anillos
773477345010	SIH1020228MM6A	4" DI x 8.97" L con 6 anillos
773477345011	SIH890215MM6A	3.50" DI x 8.46" L con 6 anillos

\* Aplican principalmente para motores Mercedes Benz, Volvo e International de Tractocamiones.



# MANGUERA CHARTER

## MANGUERA RECTA PARA SISTEMA DE ENFRIAMIENTO

- **Tubo interno:**  
EPDM.
- **Refuerzo:**  
Lona cuadrada de Poliéster que le da mayor resistencia y flexibilidad en radios menores.
- **Cubierta vendada:**  
EPDM resistente al calor, ozono, refrigerante, abrasión y al ambiente grasoso del cofre.
- **Cumple con la norma**  
SAE J20 R4.
- **Rango de Temperatura:**  
S-40°C > 125°C.
- **Disponible en:**  
Tramos de 91 cms. [3 ft.]

D.I. [pulgadas]	P.T. [psi]
3/4	37
1	35
1 1/4	33
1 1/2	30
1 3/4	28
2	25
2 1/4	22
2 1/2	20
2 3/4	17
3	15
3 1/4	12
3 1/2	10
4	8
4 1/2	10
5	10
6	10



**0** **cero fugas  
en frío**



## TERMOSTATOS

El termostato como bien se sabe es una válvula de control de flujo del refrigerante. La función de esta válvula es controlar el paso del refrigerante hacia el radiador en dependencia de la temperatura del motor, para mantenerla dentro del rango adecuado.

Cuando el motor se arranca frío esta válvula está cerrada y se mantiene así hasta que el refrigerante dentro del motor se acerque a la temperatura de trabajo (algo más de 70° C). En ese momento comienza a abrirse, permitiendo el

paso al radiador y estará completamente abierta unos grados más arriba (alrededor de los 90° C).

Los termostatos están fabricados de materiales resistentes a la corrosión y de larga vida, por lo que funcionan generalmente sin fallos siempre que el refrigerante sea el adecuado, si se usan aguas duras, los depósitos de sales pueden producir que el émbolo se trabe, y el termostato quede fijo e inoperante pudiendo producir el recalentamiento del motor, o el trabajo demasiado frío de este.

## ¿Qué nos hace diferentes?



- > Forma y dimensión igual a E0 para el mercado de reemplazo
- > Los componentes (pistón de acero inoxidable, cubierta de latón, resorte, brida) exceden los requerimientos de E0 (Equipo Original)
- > Amplia cobertura de aplicaciones del parque vehicular nacional e importado
- > Distribución de cera térmica a lo largo de todo el termostato haciéndolo más eficiente

# GAMA de TAPONES GATES

Un tapón es una herramienta utilizada para sellar un contenedor, por ejemplo un tanque o un tubo. A diferencia de una tapa que no desplaza el volumen interno, los tapones se insertan (al menos en parte) dentro del contenedor en el acto de sellado. Se requieren diferentes tipos de tapones dentro de un sistema automotriz, es por eso que Gates te ofrece su amplia gama de tapones para Radiador, Gasolina y Aceite.

## TAPÓN RADIADOR

- > Calidad y diseño de EO (Equipo Original)
- > Mantiene la presión constante en el sistema de enfriamiento
- > **CERO FUGAS** de presión por el sello de nitrilo
- > Soportan altas temperaturas
- > Resisten la corrosión por su recubrimiento de zinc
- > Resorte de acero inoxidable
- > Rangos de presión desde 4 lbs hasta 20 lbs
- > Contamos con versión de válvula de escape (presión) y sin válvula
- > Cumplen con la norma IM-240
- > Amplia cobertura de aplicaciones para el parque vehicular nacional e importado.



## TAPÓN DE GASOLINA

- > Calidad y diseño de EO (Equipo Original)
- > Compatible con los sistemas OBD (Sistema de diagnóstico)
- > Cuenta con válvulas de presión y vacío que controlan las emisiones contaminantes
- > **Cero Fugas = Ahorro de Combustible + Seguridad**
- > Cumplen con la norma IM-240
- > Disponible con llave y sin llave
- > Amplia cobertura de aplicaciones para el parque vehicular nacional e importado
- > Sistema de seguridad anti-colisiones

## TAPÓN DE ACEITE

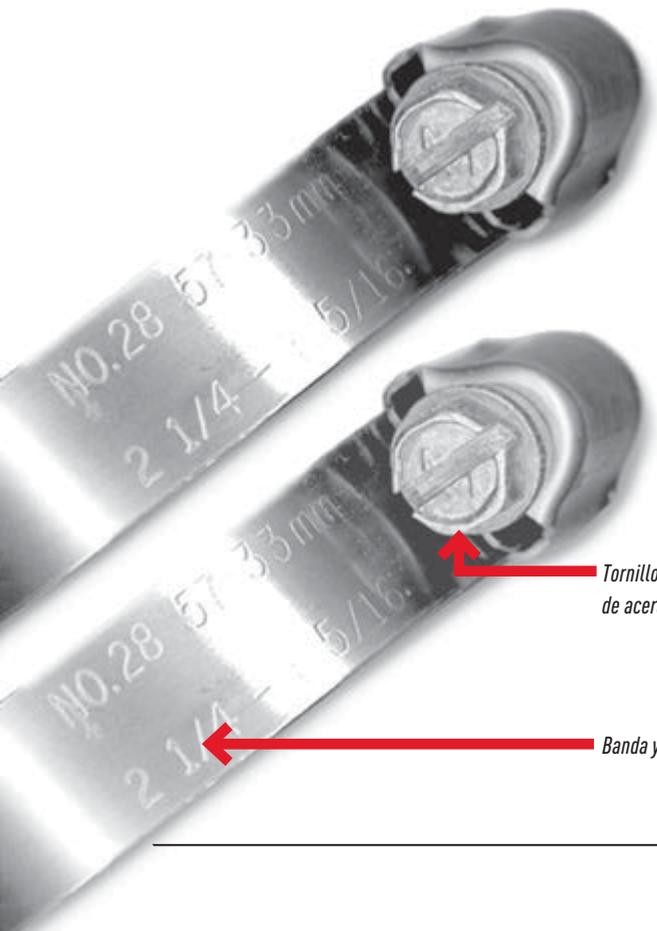
- > Calidad y diseño de EO (Equipo Original)
- > Forma y dimensión igual a EO para el mercado de reemplazo
- > Evita la contaminación y emisión de vapores del depósito hacia la atmósfera
- > Amplia cobertura de aplicaciones para el parque vehicular nacional e importado



## ABRAZADERAS

Las abrazaderas GATES están construídas con acero inoxidable que le proporciona hasta un 42 % mayor resistencia a la corrosión que la competencia.

Su tornillo de acero al carbón con recubrimiento antioxidante y cabeza hexagonal le permite convertir todo el torque aplicado en presión de sellado uniforme a lo largo de su banda, haciendola mucho más eficiente. También la carcasa está recubierta con un tratamiento químico que le brinda mayor resistencia a la oxidación y corrosión.



Tornillo con cabeza hexagonal de acero al carbón

Banda y caja de acero inoxidable

## CARACTERÍSTICAS

- > Calidad de Equipo Original
- > Norma SAE J1508
- > Trabajan con precisión y confiabilidad en presiones variables
- > Recomendadas para usarse en aplicaciones generales y de especialidad como Automotriz, Transportación, Marina, Minera, etc.
- > Diferentes grados de acero inoxidable disponible, Ej. 301, 316.



# ADS *Air Flex*

Nuestra manguera ADS evoluciona para ser más flexible y adaptarse a las necesidades más exigentes del mercado.

Presentamos la nueva ADS Air FLEX



### RECOMENDADA PARA:

La conducción de aire con o sin partículas suspendidas, en sistemas de ventilación, succión, recolección y/o calefacción (industrial y servicio pesado automotriz). Manguera de extrema flexibilidad que permite radios de curvatura pequeños y se adapta a espacios reducidos.

### TEMPERATURA:

-40 °F a +150 °F (-40°C a +66°C) servicio continuo.

### CONSTRUCCIÓN:

Textil tratado con compuesto de hule tipo D (SBR), con alambre en espiral.

# NUEVOS

Integrantes de  
la familia Gates



## + Flexible que nunca

### PRESENTACIÓN:

Tramos de 3.05 m.

### IDENTIFICACIÓN:

Ninguna.

Código	D.I.		D.E.		Presión		Succión		Rad. Mín Curv.		Peso por Metro		Longitud
	mm	plg.	mm	plg.	kg/cm2	psi	mm Hg	plg Hg	mm	plg.	kg/m	lb/ft	m
46631285	22.2	7 / 8	25.4	1	0.5	7	381	15	102	4	0.19	0.13	3.05
46631295	25.4	1	28.7	1.13	0.5	7	381	15	102	4	0.19	0.13	3.05
	31.8	1 1 / 4	35	1.38	0.5	7	381	15	102	4	0.26	0.17	3.05
46631305	38.1	1 1 / 2	41.4	1.63	0.5	7	381	15	152	6	0.34	0.23	3.05
46631315	50.8	2	54.1	2.13	0.5	7	381	15	152	6	0.4	0.27	3.05
46631320	57.2	2 1 / 4	60.4	2.38	0.5	7	381	15	305	12	0.45	0.3	3.05
46631325	63.5	2 1 / 2	66.8	2.63	0.5	7	381	15	356	14	0.5	0.33	3.05
46631327	69.9	2 3 / 4	73.1	2.88	0.5	7	381	15	356	14	0.55	0.37	3.05
46631330	76.2	3	79.5	3.13	0.5	7	177.8	7	406	16	0.59	0.4	3.05
46631335	88.9	3 1 / 2	92.2	3.63	0.5	7	177.8	7	457	18	0.69	0.46	3.05
46631340	101.6	4	104.9	4.13	0.5	7	177.8	7	508	20	0.78	0.53	3.05
46631345	114.3	4 1 / 2	117.8	4.64	0.5	7	177.8	7	610	24	1.08	0.73	3.05
46631350	127	5	130.5	5.14	0.5	7	152.4	6	660	26	1.09	0.73	3.05
46631355	139.7	5 1 / 2	144.5	5.69	0.5	7	152.4	6	711	28	1.57	1.06	3.05
46631360	152.4	6	157.2	6.19	0.5	7	152.4	6	762	30	1.71	1.15	3.05
46631380	203.2	8	208	8.19	0.5	7	152.4	6	1219	48	2.27	1.53	3.05
46631385	254	10	263.1	10.36	0.5	7	152.4	6	1524	60	5.71	3.84	3.05
46631390	304.8	12	313.9	12.36	0.5	7	152.4	6	1821	72	6.83	4.59	3.05



# Principales aplicaciones de productos para Servicio Pesado

**CAT**  
MOTORES  
CATERPILLAR  
**C15**

CATERPILLAR C15		
DESCRIPCIÓN	TIPO	IMAGEN
K060615 - 6PK1562	Banda 1	
K080991 - 8PK2518	Banda 2	
26203 - 4 x 6	Manguera	
38506	Tensor	
38508	Tensor	
36091	Polea	
36341	Polea	
31318	Tapón	
33578	Termostato	
SIH620160MM3A	Manguera	
CHARTER 2"	Manguera	
26242 - 3/4" X 7.62 m	Manguera	
26244 - 1" X 7.62 m	Manguera	
8C5C	Manguera	

CATERPILLAR C15		
DESCRIPCIÓN	TIPO	IMAGEN
MEGAVISION WB 405 22"	Limpiadores	
TBLS408	Abrazadera	
TBLS212	Abrazadera	
TBLS236	Abrazadera	
8 LOCK-ON	Manguera	
3245-D	Manguera Frenos	
G-GAB-06-08-MP-B	Conexiones	
G-GAB-06-08-RFX-B	Conexiones	
6LOCK-ON	Manguera	
6LOC-6RFJX	Conexiones	
4C5C	Manguera	
4C5-4RFJSX	Conexiones	
8C5C	Manguera	
8C5-8RFJSX	Conexiones	

CATERPILLAR C15		
DESCRIPCIÓN	TIPO	IMAGEN
8-15 FRENOS DE AIRE RETRACTIL	Coil	
TNFA-4	TNFA	
TNFA-6	TNFA	
TNFA-8	TNFA	
TNFA-2	TNFA	
G-4-462F-04-B	Conexiones	
G-4-461F-04-B	Conexiones	
G-4-464F-04-B	Conexiones	
G-4-469F-06-06-B	Conexiones	
G-4-464F-06-B	Conexiones	
G-4-468F-06-06-B	Conexiones	
G-4-469F-06-06-B	Conexiones	
G-4-462F-08-B	Conexiones	
G-4-468F-04-06-B	Conexiones	

CATERPILLAR C15		
DESCRIPCIÓN	TIPO	IMAGEN
G-4-462F-10-B	Conexiones	
G-4-468F-10-08-B	Conexiones	
G-4-469F-10-08-B	Conexiones	
G-4-462F-12-B	Conexiones	
G-4-468F-12-12-B	Conexiones	
GQ-54-DOT-08-08	Conexiones	
GQ-69-DOT-08-08	Conexiones	
GQ-64-DOT-04	Conexión	
GQ-64-DOT-08	Conexión	
GQ-62-DOT-04	Conexión	
GQ-62-DOT-08	Conexión	
44062 H.D.	Bomba de Agua	

**CAT**  
**MOTORES**  
**CATERPILLAR**  
**C15**



## MANGUERA **C5CXH XTREME HEAT,** para aplicaciones de alta temperatura.

Esta manguera proporciona una capacidad de flexión en radios mínimos de curvatura que facilita la instalación y el ruteo en entornos de acceso complicado en motores, además de reducir la necesidad de accesorios para tubo doblado.

Su cubierta textil está diseñada para disipar calor, siendo esta característica su principal cualidad, lo que da como resultado una extensión de su vida útil.

C5CXH es recomendada para aplicaciones de combustible diésel, en donde sobrepasa los requisitos de resistencia química del tubo bajo la norma SAE J30R2.



### ATRIBUTOS:

- Alta resistencia a la temperatura ambiente
- De fácil ruteo
- Compatible con combustibles base petróleo
- De gran durabilidad
- De fácil identificación (color Azul)
- Cubierta de Textil resistente al aceite y al moho

**Tubo:** Negro, CPE, Polímero resistente al aceite caliente

**Cubierta:** Azul, poliéster resistente al aceite y al moho / trenzado textil

**Rango de temperatura:** -40 °C a + 150 °C

**Conexiones Recomendadas:** C5/C5X Reusables en medidas del -5 al -20

### Cumple y excede las certificaciones



Aplicaciones  
Hidráulicas

Aplicaciones en  
Frenos de Aire

Circulación de  
Aire Caliente

Estándar DOT



Aplicación:    
**CNT Workshop Team**  
El Futuro de la Reparación Automotriz de México y Latinoamérica

## Si eres dueño de un Taller Mecánico, puedes formar parte de la **Red CNT Workshop Team** "Alta Mecánica Automotriz"

Te invitamos a formar parte de la gran red de talleres **CNT Workshop Team**, concepto de "Alta Mecánica Automotriz" que te otorgará una serie de grandes beneficios y apoyos que garantizarán el éxito de tu taller como negocio de la reparación automotriz, te invitamos a obtener más información.

### Beneficios que Tendrán los Talleres de la Red

- Publicidad Corporativa Gratuita en Medios Masivos de Comunicación Nacional como Televisa, TV Azteca y Diarios
- Manuales Operativos de Servicio Basados en Procesos de Gestión de Calidad Internacional
- Capacitación Técnica Profesional Presencial y Online desde el Portal CNT Networks
- Programa de Beneficios Mediante Bonos Canjeables por Capacitación Técnica y Certificación Laboral Oficial
- Integración al Programa de Garantía Nacional Gestionado por la C.N.T
- Página Web Gratuita del Portal CNT Workshop Team
- Inclusión en la Aplicación CNT WST que pondrá a tu taller a la mano de cualquier usuario de Smartphone
- Incremento de trabajo en un porcentaje de entre 60% y 100% con mejores clientes.
- Programa Computarizado Exclusivo para la Correcta Administración del Taller
- Apoyo Técnico Mediante el Foro internacional de Consulta Técnica Automotriz
- Capacitación Administrativa Permanente con Fondos del INADEM
- Mejores Precios en Autopartes e Insumos, que te generarán grandes ganancias.
- Seguro Colectivo de Gastos Médicos Mayores con bajo costo

**¡Te interesa! contáctanos**

[direccion@cntworkshopteam.com](mailto:direccion@cntworkshopteam.com)

[direccion.operativa@confederaciondetalleres.org.mx](mailto:direccion.operativa@confederaciondetalleres.org.mx)

[presidencia@confederaciondetalleres.org.mx](mailto:presidencia@confederaciondetalleres.org.mx)

01(33)38267554 y 38271893

[www.cntworkshopteam.com](http://www.cntworkshopteam.com)



**CNT Workshop team**

Asonbrosa App



"Esta aplicación acercará a los talleres de reparación automotriz que integren la red a millones de usuarios a través de los dispositivos móviles, esto se traduce en un incremento en ventas muy importante y beneficios exponenciales para los talleres de servicio automotriz que formen parte de la red de talleres CNT Workshop Team, es importante mencionar que la variedad de clientes potenciales que tendrán acceso a esta información será muy amplia."

Atte. Ing. Rudi Esquivel Bolaños  
Presidente C.N.T





# ¡Prepara tus

La línea más completa y con mayor cobertura de

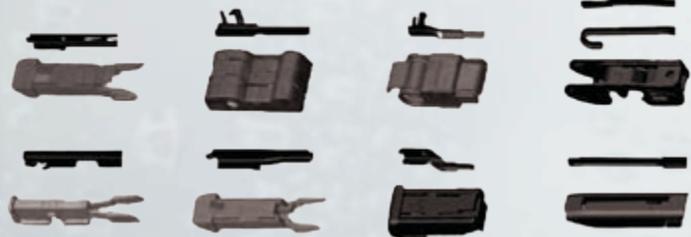
# LIMPIAPARABRISAS

## MegaVision® FLAT

- Medidas disponibles desde **14"** hasta **28"**
- **9** Diferentes **tipos de adaptadores**
- **Nueva Tecnología** en limpiaparabrisas
- Hule Natural **con grafito**
- Máxima calidad con un **excelente desempeño**
- **Cobertura del 100 %** en autos y camionetas de mayor circulación.
- Diseño para una **operación silenciosa** y una **mejor limpieza**
- **Fácil y rápida instalación**



### TIPOS DE BRAZO



## MegaVision® HD



- Medidas disponibles desde **38"** y **40"**
- Máxima calidad con un **excelente desempeño**
- Limpiaparabrisas para camiones y Autobuses, **disponibles en gancho y perno**
- Estructura de METAL REFORZADO con remaches de Acero Inoxidable
- Operan en todo tipo de Clima

Icono de Camión	Icono de Limpiaparabrisa	Icono de Tipo de Montaje	Modelo	Medida	Tipo de Montaje
			<b>ACM</b>		
			HL	40" / 1000 mm	Perno
			HL L	40" / 1000 mm	Perno
			HL II	40" / 1000 mm	Perno
			HL III	40" / 1000 mm	Perno
			<b>BUSSCAR</b>		
			Busscar Bus 360	40" / 1000 mm	Perno
			<b>DINA</b>		
			F12	40" / 1000 mm	Perno
			<b>IRIZAR</b>		
			Century	40" / 1000 mm	Perno
			PB	40" / 1000 mm	Perno
			<b>MAN</b>		
			Lion's Coach	40" / 1000 mm	Perno
			<b>Mercedes Benz</b>		
			Gran Viale		
			MetroBus	38" / 954mm	Perno
			Andare	40" / 1000 mm	Perno
			Multego	40" / 1000 mm	Perno
			Turiclass	40" / 1000 mm	Perno
			<b>SCANIA</b>		
			MetroBus	38" / 954mm	Perno
			<b>VOLVO</b>		
			7300 MetroBus	38" / 954mm	Perno
			7550	38" / 954mm	Perno
			7700 MetroBus	38" / 954mm	Gancho
			9300	38" / 954mm	Gancho
			9700 (ant. 2008)	40" / 1000 mm	Gancho
			9700 (post. 2008)	40" / 1000 mm	Perno



## DEPORTES

### FÚTBOL NACIONAL

#### Clásico Nacional hará arder la Liguilla.

Azulcremas y rojiblancos se enfrentarán en Cuartos de Final, cosa que no sucedía desde el Clausura 2007.

La Liguilla del torneo Clausura 2016 está lista y con el empate entre Pumas y América de la Jornada 17, se presentará el Clásico Nacional en los Cuartos de Final.

El Clásico de Clásicos se presentará en la Fase de Cuartos de Final, cosa que no sucedía desde aquel lejano Clausura 2007, donde las Águilas resultaron victoriosas.

Por su parte, Andrés Andrade hizo eco a la opinión de su compañero y sentenció que las palabras de Jorge Vergara, quien en reiteradas ocasiones han mencionado que quiere arruinar el centenario Águila, no influye en el desempeño de su escuadra y deben imponerse a quien sea para lograr el título.

"No estábamos eligiendo rival, tenemos que ganarle a quien sea si queremos ser campeones. Son palabras de él, lo que él diga no influye en lo más mínimo", sentenció.

### BOX

#### Canelo defiende de manera fulminante su corona vs Khan.

Saúl Álvarez noqueó con un potente derechazo al británico en el sexto round de la pelea en Las Vegas.

Saúl 'Canelo' Álvarez demostró que está en un gran nivel y noqueó de manera fulminante al británico Amir Khan para defender su título de Campeón Medio del Consejo Mundial de Boxeo.



El púgil mexicano inició con una buena combinación de golpes, pero no le hizo mucho daño a su rival en los primeros rounds del combate.

Khan también mostró una gran habilidad boxística, pero el azteca tuvo una buena movilidad de piernas y logró esquivar los ataques de su contrincante.

Entonces, en el sexto, Canelo aprovechó un descuido del 'King Khan' y conectó su mandíbula con un potente volado de derecha. El retador cayó cual tronco y el réferi detuvo la pelea al ver que no reaccionaba.

Minutos después recuperó la conciencia, sólo para ver cómo Álvarez levantaba el cinturón como vigente monarca, como un contundente mensaje para Genady Golovkin.

### F1

#### Red Bull intercambia a Daniil Kvyat por Max Verstappen.

La escudería Red Bull degradó al piloto Daniil Kvyat y lo intercambió con Max Verstappen, de Toro Rosso, su segundo equipo, por lo que resta de la temporada 2016 de Fórmula 1.

Verstappen, de 18 años, será el coequipero de Daniel Ricciardo en Red Bull tras dejar al equipo 'menor', Toro Rosso.

La decisión llega luego de la actuación de Kvyat en el Gran Premio de Rusia donde chocó con Sebastian Vettel de Ferrari y concluyó en la posición 15. El director de Red Bull, Christian Horner, comentó que están "en la posición única de tener a cuatro pilotos repartidos entre Red Bull y Toro Rosso y con contratos a largo plazo que permite tener flexibilidad de moverlos entre ambos equipos".

# MANGUERAS DE **SILICÓN** PARA EL SISTEMA DE ENFRIAMIENTO



- > Cumple con la **Norma SAE J20 R1 CLASE A**
- > Refuerzo de 4 ó 5 capas de poliéster o aramida



**MANTENGA SU FLOTILLA EN MOVIMIENTO  
Y AUMENTE SU RENDIMIENTO**

Gates ofrece la línea más completa de mangueras de silicón lo que garantiza un excelente desempeño y duración en condiciones de trabajo extremo y continuo.

# GATES de MÉXICO



Sinónimo de  
**CALIDAD y DURABILIDAD**



Este año Gates de México,  
ha sido **ganador del Galardón**  
Lic. **José Coronel Belmont 2015**,  
en la Categoría de:

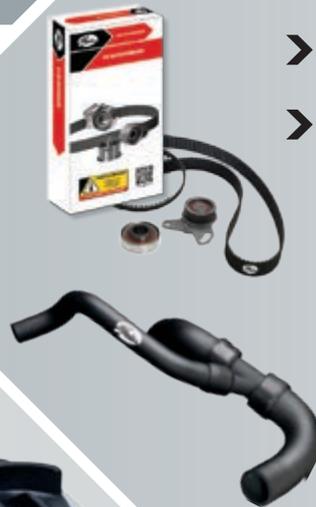
**BANDAS AUTOMOTRICES**



Y por décimo tercera ocasión  
Gates de México ha sido acreedor al  
**Premio Nacional a la Calidad Automotriz**  
en 3 líneas de producto:

- > **BANDAS**
- > **KITS DE DISTRIBUCIÓN**
- > **MANGUERAS**

## NUEVA LÍNEA BOMBAS DE AGUA AUTOMOTRICES



- > **Diseño y Garantía** de Equipo Original
- > **Revestimiento ANTI-OXI®** que reduce la corrosión y óxido en componentes.
- > **Juntas SELLALOCK®** que garantizan un sellado hermético.
- > **Catálogo** con información 100 % precisa y confiable.



Premio otorgado por el Comité Directivo Nacional de la C.N.T organismo promotor del Premio Nacional a la Calidad Automotriz y avalado por el Gobierno Federal.



GatesdeMexico



@GatesdeMexico



GatesdeMexico



GatesdeMexico

Av. Vasco de Quiroga 3200, 1er. Piso, Centro Ciudad Santa Fe, C.P. 01210, México D.F.  
Tel. +52-55-2000-2700

[www.Gates.com.mx](http://www.Gates.com.mx)